

11. നിശ്ചയം വിശ്വസിക്കുകയും സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവർക്ക് താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി ആറുകൾ ഒഴുകുന്ന സ്വർഗീയാരാമങ്ങളുണ്ട്. അതാകുന്നു വലിയ വിജയം.
12. നിശ്ചയം നിന്റെ നാഥന്റെ പിടുത്തം കഠിനംതന്നെ.
13. നിശ്ചയം അവൻ തന്നെയാണ് സൃഷ്ടിച്ച് തുടങ്ങുന്നത്. ആവർത്തിക്കുന്നതും (അവൻതന്നെ)
14. അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും ഏറെ സ്നേഹമുള്ളവനുമാണ്.
15. സിംഹാസനത്തിന്റെ ഉടമയും ഏറെ മഹത്വമുള്ളവനുമാണ്.
16. താനുദ്ദേശിക്കുന്നതെന്നും പ്രവർത്തിക്കുന്നവനാകുന്നു

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ		إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا
സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചവരും		നിശ്ചയം വിശ്വസിച്ചവർ
الْأَنْهَارُ	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا	لَهُمْ جَنَّاتٌ
ആറുകൾ	അവയുടെ താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി ഒഴുകുന്നു	അവർക്ക് സ്വർഗീയാരാമങ്ങളുണ്ട്
الْكَبِيرُ ﴿١١﴾	الْفُوزُ	ذَلِكَ
വലിയ	വിജയം	അതാകുന്നു
لَشَدِيدٍ ﴿١٢﴾	رَبِّكَ	إِنَّ بَطْشَ
കഠിനംതന്നെ	നിന്റെ നാഥന്റെ	നിശ്ചയം പിടുത്തം
وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾	هُوَ يُبْدِئُ	إِنَّهُ
ആവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു	അവൻ തന്നെയാണ് സൃഷ്ടിച്ച് തുടങ്ങുന്നത്	നിശ്ചയം അവൻ
الْوَدُودُ ﴿١٤﴾	الْعَفُورُ	وَهُوَ
ഏറെ സ്നേഹമുള്ളവനും	ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ്	അവൻ
الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾	ذُو الْعَرْشِ	
ഏറെ മഹത്വമുള്ളവനും	സിംഹാസനത്തിന്റെ ഉടമ	
لَمَّا يُرِيدُ ﴿١٦﴾	فَعَالٌ	
താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്	നന്നായി പ്രവർത്തിക്കുന്നവനാണ്	

**വ്യാകരണം:**

اِنْقَلَبَ (തിരിഞ്ഞു, മടങ്ങി) 20 പ്രാവശ്യം ഹൈലൈറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്ന രൂപങ്ങളിൽ ഖുർആനിൽ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ക്രിയയുടെ 15 രൂപങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

നිරോധന ക്രിയ		കൽപനക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
			يَنْقَلِبُ	اِنْقَلَبَ
			يَنْقَلِبُونَ	اِنْقَلَبُوا
			تَنْقَلِبُ	اِنْقَلَبَتْ
സ്ത്രീലിംഗ ക്രിയകൾ		مُنْقَلِبٌ	കർത്താവ്	اِنْقَلَبْتُمْ
അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ	مُنْقَلَبٌ	കർമ്മം	اِنْقَلَبْتُ
		اِنْقِلَابٌ	ക്രിയ	اِنْقَلَبْنَا

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ :